

Psa

Chapter 34

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
וַיְהִי־לִי: וַיִּגְדֹּשְׁהוּ אַבִּימֶלֶךְ לִפְנֵי טַעַמְךָ אֶת־בִּשְׁנוֹתַי לְדָוִד
y-se-fue y-lo-echó Abimelec delante-de su-conducta - cuando-cambió De-David
[H1980](#) [H1644](#) [H0040](#) [H6440](#) [H2940](#) [H0853](#) [H1732](#)
בְּפִי: תְּהַלֵּלְתוּ תָמִיד עַתָּה בְּכָל־יְהוָה אֶת־אַבְרָכָה
en-mi-boca su-alabanza continuamente tiempo en-todo Yahweh a Bendeciré
[H6310](#) [H8416](#) [H8548](#) [H6256](#) [H3605](#) [H3068](#) [H0853](#) [H1288](#)

Salmo de David, cuando mudó su semblante delante de Abimelech, y él lo echó, y fué. BENDECIRÉ á Jehová en todo tiempo; su alabanza será siempre en mi boca.

2
וַיִּשְׂמְחוּ: עֲנִיִּים יִשְׁמְעוּ נַפְשִׁי תִתְהַלֵּל בִּיהוָה
y-se-alegrarán los-mansos oirán mi-alma se-gloriará En-Yahweh
[H8055](#) [H6035](#) [H8085](#) [H5315](#) [H3068](#)

En Jehová se gloriará mi alma: oiránlo los mansos, y se alegrarán.

3
יַחְדָּיו: שְׁמוֹ וַנְרוֹמְמָה אִתִּי לִיהוָה גִּדְּלִי
juntos su-nombre y-exaltemos conmigo a-Yahweh Engrandeced
[H8034](#) [H0854](#) [H3068](#) [H1431](#)

Engrandeced á Jehová conmigo, y ensalcemos su nombre á una.

4
הֲצִילָנִי: מִגְּדוּרֹתַי וּמִכָּל־וַעֲנֵנִי יְהוָה אֶת־דְּרָשְׁתִּי
me-libró mis-temores y-de-todos y-me-respondió Yahweh a Busqué
[H5337](#) [H4034](#) [H3605](#) [H3068](#) [H0853](#) [H1875](#)

Busqué á Jehová, y él me oyó, y libróme de todos mis temores.

5
יִחְפְּרוּ: אֵל־וּפְנֵיהֶם וַנְהָרוּ אֵלָיו הַבֵּיטוּ
fueron-avergonzados no y-sus-rostros y-resplandecieron a-él Miraron
[H2659](#) [H0408](#) [H6440](#) [H0413](#) [H5027](#)

A él miraron y fueron alumbrados: y sus rostros no se avergonzaron.

6
הוֹשִׁיעֵנִי: צָרוֹתַי וּמִכָּל־שָׁמַע וַיהוָה קָרָא עֲנִי יְהִי
lo-salvó sus-angustias y-de-todas oyó y-Yahweh clamó pobre Este
[H3467](#) [H3605](#) [H8085](#) [H3068](#) [H7121](#) [H6041](#) [H2088](#)

Este pobre clamó, y oyóle Jehová, y librólo de todas sus angustias.

7
וַיַּחֲלֹצֵם: לִירְאָיו קְרִיב יְהוָה מִלְּאָךְ־חָנָה
y-los-libra de-los-que-le-temen alrededor Yahweh ángel-de Acampa
[H3373](#) [H5439](#) [H3068](#) [H4397](#) [H2583](#)

El ángel de Jehová acampa en derredor de los que le temen, y los defiende.

8
בּוֹ: יִחְסֶה־הָחֶבֶר אֲשֶׁר־יְהוָה טוֹב כִּי־וַרְאוּ טַעַמּוֹ
en-él que-se-refugia el-hombre bienaventurado Yahweh bueno que y-ved Gustad
[H2620](#) [H1397](#) [H0835](#) [H3068](#) [H7200](#) [H2938](#)

Gustad, y ved que es bueno Jehová: dichoso el hombre que confiará en él.

9 יִרְאוּ אֶת־יְהוָה קְדָשָׁיו כִּי־אֵין מַחְסוֹר לִירְאָיו:
Temed a Yahweh sus-santos porque no-hay carencia a-los-que-le-temen
[H3372](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6918](#) [H0369](#) [H4270](#) [H3373](#)

Temed á Jehová, vosotros sus santos; porque no hay falta para los que le temen.

10 כְּפִירִים רָשָׁיו וְרַעֲבֹו יוֹדְרָשִׁי לֹא־יִחָסְרוּ
Leoncillos empobrecen y-tienen-hambre pero-los-que-buscan no carecerán
[H7326](#) [H7456](#) [H1875](#) [H3068](#) [H3808](#) [H2637](#)
כָּל־טוֹב: de-todo bien
[H3605](#)

Los leoncillos necesitaron, y tuvieron hambre; pero los que buscan á Jehová, no tendrán falta de ningún bien.

11 לָכוּז־בָּנִים שְׁמָעוּ־לִי יִרְאַת־יְהוָה אֲלַמְדָּכֶם:
Venid hijos escuchadme a-mí temor-de Yahweh os-enseñaré
[H5312](#) [H8085](#) [H3374](#) [H3068](#) [H3925](#)

Venid, hijos, oidme; el temor de Jehová os enseñaré.

12 מִי־הָאִישׁ הַדֹּפֵן חַיִּים אֱהָב יָמִים לְרֹאוֹת טוֹב:
Quién el-hombre que-desea vida que-ama días para-ver bien
[H4310](#) [H0376](#) [H2655](#) [H0157](#) [H3117](#) [H7200](#)

¿Quién es el hombre que desea vida, que codicia días para ver bien?

13 נֹצֵר לְשׁוֹנֶה מָרַע וְשִׁפְתָּיֶךָ מִדְּבַר מְרָמָה:
Guarda tu-lengua de-mal y-tus-labios de-hablar engaño
[H5341](#) [H3956](#) [H8193](#) [H1696](#) [H4820](#)

Guarda tu lengua de mal, y tus labios de hablar engaño.

14 סוֹר מִרָע וְעָשָׂה טוֹב בִּקֵּשׁ שְׁלוֹם וּרְדָּפָהּ:
Apártate de-mal y-haz bien busca paz y-síguela
[H5493](#) [H1245](#) [H7965](#) [H7291](#)

Apártate del mal, y haz el bien; busca la paz, y síguela.

15 עֵינָיו יְהוָה אֶל־צְדִיקִים וְאָזְנוֹ אֶל־שׁוֹעֲתָם:
Ojos-de Yahweh hacia los-justos y-sus-oídos hacia su-clamor
[H3068](#) [H0413](#) [H6662](#) [H0241](#) [H0413](#) [H7775](#)

Los ojos de Jehová están sobre los justos, y atentos sus oídos al clamor de ellos.

16 בָּנִי יְהוָה בְּעָשִׂי רָע לְהַכְרִית מֵאֶרֶץ זְכָרָם:
Rostro-de Yahweh contra-los-que-hacen mal para-cortar de-la-tierra su-memoria
[H6440](#) [H3068](#) [H3772](#) [H0776](#) [H2143](#)

La ira de Jehová contra los que mal hacen, para cortar de la tierra la memoria de ellos.

17 צָעֲקוּ וַיהוָה שָׁמַע וּמָכַל־צָרוֹתָם הִצִּילָם:
Clamaron y-Yahweh oyó y-de-todas sus-angustias los-libró
[H6817](#) [H3068](#) [H8085](#) [H3605](#) [H5337](#)

Clamaron los justos, y Jehová oyó, y librólos de todas sus angustias.

18 קָרוֹב יְהוָה לְנִשְׁבָּרִי לֵב וְאֶת־דִּכְאֵי רוּחַ יוֹשִׁיעַ:
Cercano Yahweh a-los-quebrantados-de corazón y-a-los contritos-de espíritu salva
[H7138](#) [H3068](#) [H7665](#) [H0853](#) [H7307](#) [H3467](#)

Cercano está Jehová á los quebrantados de corazón; y salvará á los contritos de espíritu.

יְהוָה:	יַצִּילָנוּ	וּמִכָּלֶם	צַדִּיק	רָעוֹת	רַבּוֹת	19
Yahweh	lo-librará	y-de-todas-ellas	el-justo	desgracias-de	Muchas	
H3068	H5337	H3605	H6662			

Muchos son los males del justo; mas de todos ellos lo librará Jehová.

נִשְׁבָּרָה:	לֹא	מִהֵנָּה	אַחַת	עַצְמוֹתָיו	כָּל-	שֹׁמֵר	20
se-quebranta	no	de-ellos	uno	sus-huesos	todos	Guarda	
H7665	H3808	H2007	H0259	H6106	H3605	H8104	

El guarda todos sus huesos; ni uno de ellos será quebrantado.

יְאֲשָׁמוּ:	צַדִּיק	וְשֹׂנְאֵי	רָעָה	רָשָׁע	תְּמוּתָת	21
serán-culpables	al-justo	y-los-que-aborrecen	maldad	al-impío	Matará	
H0816	H6662	H8130		H7563	H4191	

Matará al malo la maldad; y los que aborrecen al justo serán asolados.

הַחֲסִים	כָּל-	יְאֲשָׁמוּ	וְלֹא	עֲבָדָיו	נַפֶּשׁ	יְהוָה	פּוֹדֶה	22
los-que-se-refugian	todos	serán-culpables	y-no	sus-siervos	alma-de	Yahweh	Redime	
H2620	H3605	H0816	H3808	H5650	H5315	H3068	H6299	

בּוֹ:
en-él

Jehová redime el alma de sus siervos; y no serán asolados cuantos en él confían.